



## Broadcasting Public Notice CRTC 2006-84

Ottawa, 12 July 2006

*The Commission has received the following applications. The deadline for submission of interventions/comments is 16 August 2006.*

### Item Applicant and Locality

1. **Salt and Light Catholic Media Foundation**  
Across Canada
2. **Coopérative Radio-Halifax-Métro limitée**  
Halifax, Nova Scotia
3. **Videotron Ltd.**  
Grand Montréal; Chicoutimi (Saguenay); St-Félicien; Quebec City (Donnacona); Sherbrooke; Victoriaville; and Cap-de-la-Madeleine, Quebec
4. **CF Cable TV Inc.**  
Grand Montréal; Lachute; Sorel; Gatineau; Thurso (Papineauville); Buckingham; Rivière-du-Loup; La Pocatière; Saint-Joachim (Côte de Beaupré); Sainte-Pétronille (Ile d'Orléans); Coaticook; Lennoxville; Cowansville; East Angus; Waterloo; Ascot Corner (Fleurimont); and Granby, Quebec; and Rockland, Ontario
5. **Native Communication Inc.**  
Kenora, Ontario
6. **The Valemount Entertainment Society**  
Valemount, British Columbia

### 1. **Across Canada** **Application No. 2006-0761-6**

Application by **Salt and Light Catholic Media Foundation** to amend the licence of national ethnic Category 2 specialty programming undertaking known as Salt and Light Television.

The licensee is currently subject to the following nature of service condition of licence:

- a) The licensee shall provide a national ethnic Category 2 specialty television service devoted to providing religious programming from the single point-of-view of the Roman Catholic faith. The service will target Italian, Spanish, Portuguese, Polish, Filipino, English and French-speaking audiences. In addition

to religious programming, the service will offer a limited amount of programming dealing with social and humanitarian issues.

Furthermore, regarding its nature of service, the Commission expected that during each broadcast week, no less than 80% of all programming broadcast shall be ethnic programming, and that no more than 20% shall be in English and/or French.

The licensee proposes to amend the nature of service so that the Category 2 service would no longer operate as an ethnic programming service. Specifically, the licensee proposes to increase up to 60% the amount of English language programming that Salt and Light Television would be authorized to exhibit and to reduce the amount of third language and French language programming that is broadcast on the service to a minimum of 40%.

The licensee indicates that its third language programming will also include Cantonese programming.

The licensee confirmed that it would abide by the conditions of licence, which generally apply to English language Category 2 specialty services relating to advertising and Canadian programming, as set out in Public Notice CRTC 2000-171-1.

The licensee indicates that reducing the amount of third-language programming broadcast would significantly enhance its appeal to both subscribers and Canadian broadcasting distribution undertakings.

*Licensee's address:*

114 Richmond St. East  
 Toronto, Ontario  
 M5C 1P1  
 Fax: 416-971-6733  
 E-Mail: [rosica@saltandlighttv.org](mailto:rosica@saltandlighttv.org)

*Examination of application:*

At the licensee's address

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

2. **Halifax, Nova Scotia**  
**Application No.2006-0812-7**

Application by **Coopérative Radio-Halifax-Métro limitée** for the use of frequency 98.5 MHz (channel 253B1) with an effective radiated power of 2,350 watts (non-directional antenna/antenna height of 195.6 metres) for the operation of the new French-language

FM radio programming undertaking approved in *Community radio station in Halifax* Broadcasting Decision CRTC 2006-139, 12 April 2006.

The present application is filed in response to Decision CRTC 2006-139 in which the Commission stated that it would only issue a licence to Coopérative Radio-Halifax-Métro limitée if it submitted an application proposing the use of another FM frequency and technical parameters that are acceptable to both the Commission and the Department of Industry.

*Applicant's address:*

201C du Portage Avenue  
Dartmouth, Nova Scotia  
B2X 3T4  
Fax: 902-435-1255  
E-Mail : [radiocomrhm@hotmail.com](mailto:radiocomrhm@hotmail.com)

*Examination of application:*

At the applicant's address

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

3. **Grand Montréal; Chicoutimi (Saguenay); St-Félicien; Quebec City (Donnacona); Sherbrooke; Victoriaville; and Cap-de-la-Madeleine, Quebec**  
**Application No. 2006-0743-4**

Application by **Videotron Ltd.** relating to the licences of its cable distribution undertakings serving the above-mentioned locations.

The licensee proposes to distribute CKXT-TV (Sun TV) Toronto, Ontario, a distant Canadian signal, on a digital discretionary basis.

The licensee states that it has submitted this application in order to offer a comparable service to its competitors, Bell ExpressVu and Star Choice.

*Licensee's address:*

465 McGill Street  
5th floor  
Montréal, Quebec  
H2Y 4A6  
Fax: : 514-380-4664

*Examination of application:*

At the licensee's address, and

Télévision communautaire des Bois Francs  
298 Notre-Dame East  
Victoriaville, Quebec

Canal Vox – Sherbrooke  
3330 King Street West  
Suite 182  
Sherbrooke, Quebec

La société d'information Lac St-Jean (TVLDM9)  
122 de l'Église Street  
Suite 112  
Dolbeau-Mitassini, Quebec

Canal Vox – Québec  
150 René-Lévesque Blvd East, Main Floor  
Québec, Quebec

Canal Vox – Saguenay  
1 du Mont Ste-Claire Street  
Chicoutimi, Québec

Canal Vox - Cap-de-la-Madeleine  
190 Fusey Street  
Suite 101  
Trois-Rivières, Québec

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

4. **Grand Montréal; Lachute; Sorel; Gatineau; Thurso (Papineauville); Buckingham; Rivière-du-Loup; La Pocatière; Saint-Joachim (Côte de Beaupré); Sainte-Pétronille (Ile d'Orléans); Coaticook; Lennoxville; Cowansville; East Angus; Waterloo; Ascot Corner (Fleurimont); and Granby, Quebec; and Rockland, Ontario  
Application No. 2006-0745-0**

Application by **CF Cable TV Inc.** relating to the licences of its cable distribution undertakings serving the above-mentioned locations.

The licensee proposes to distribute CKXT-TV (Sun TV) Toronto, Ontario, a distant Canadian signal, on a digital discretionary basis.

The licensee states that it has submitted this application in order to offer a comparable service to its competitors, Bell ExpressVu and Star Choice.

*Licensee's address:*

465 McGill Street  
5th floor  
Montréal, Quebec  
H2Y 4A6  
Fax: 514-380-4664

*Examination of application:*

At the licensee's address, and

Canal Vox – Sorel  
254 chemin des Patriotes  
Sorel, Quebec

La Télévision communautaire Waterloo (TVCW)  
417 de la Cour Street  
Waterloo, Quebec

Canal Vox – Rivière-du-Loup  
279-A Lafontaine Street  
Rivière-du-Loup, Quebec

Lennoxville District  
City of Sherbrooke  
150 Queen Street  
Lennoxville, Quebec

TCA d'Argenteuil  
335-A Grâce Street  
Lachute, Québec

Saint-Jean-Port-Joli Municipality  
7 Place de l'Église  
Saint-Jean-Port-Joli, Quebec

Canal Vox – Granby  
611 Cowie Street  
Granby, Quebec

East Angus Municipality  
146 Angus Street North  
East Angus, Quebec

Canal Vox  
3330 King Street West  
Suite 182  
Sherbrooke, Quebec

La télévision d'ici Côte-de-Beaupré et Ile d'Orleans  
9795 Ste-Anne Blvd.  
Ste-Anne-de-Baupré, Quebec

TVC Buckingham, Masson-Angers  
150 Maclaren East  
Gatineau/Buckingham, Quebec

Canal Vox – Outaouais  
190 d'Edmonton Street  
Gatineau/Hull, Quebec

Télévision Communautaire de Rockland  
1517 Laurier Street  
Rockland, Ontario

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

5. **Kenora, Ontario**  
**Application No. 2006-0796-3**

Application by **Native Communication Inc.** to amend the licence of radio programming undertaking CINC-FM Thompson, Manitoba.

The licensee proposes to add an FM transmitter at Kenora to broadcast the programming of CINC-FM Thompson, in order to serve the population of Kenora.

The transmitter would operate on frequency 100.5 MHz (channel 263B) with an effective radiated power of 40,000 watts (non-directional antenna/antenna height of 74.8 metres).

*Licensee's address:*

1507 Inkster Blvd.  
Winnipeg, Manitoba  
R2X 1R2  
Fax: 204-779-5628  
E-Mail : [hbui@ncifm.com](mailto:hbui@ncifm.com)

*Examination of application:*

Kenora Metis Council  
598 Lake Drive  
Kenora, Ontario

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

6. **Valemount, British Columbia**  
**Application No. 2006-0807-8**

Application by **The Valemount Entertainment Society** to amend the licence of the television programming undertaking CHVC-TV Valemount, British Columbia.

The licensee proposes to amend the licence by changing the channel from 14 to 32.

*Licensee's address:*

P.O. Box 922  
Valemount, British Columbia  
VOE 2Z0  
Fax: 250-566-4645  
E-Mail : [penniann@telus.net](mailto:penniann@telus.net)

*Examination of application:*

Suite 200  
Gorse Street  
Valemount, British Columbia

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

## **Public Participation**

### **Deadline for Interventions/Comments**

**16 August 2006**

The intervention must be received by the CRTC and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays.

Your intervention will be considered by the Commission, and will form part of the public record of the proceeding without further notification to you, provided the procedure set out below has been followed. You will be contacted only if your submission raises procedural questions.

Submit your written intervention to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

**by using the**

***Broadcasting Intervention/Comments Form***

located below the description of each application within this public notice

or

**by mail to**

CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

**by fax at**

819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Before initiating service through electronic mode, please ensure that you will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Where the intervention is filed by electronic means, the line **\*\*\*End of document\*\*\*** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Each paragraph of the document should be numbered.

Your intervention should clearly identify the application and indicate whether you support or oppose the application, or if you propose changes to it, include the facts and grounds for your proposal.

### **Important notice**

Note that all information that you provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's web site at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca), becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's web site. This information includes your personal information, such as your full name, e-mail address, postal/street address, telephone and facsimile number(s), and any other personal information you provide.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's web site in their entirety exactly as you send them, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The personal information you provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

### **Examination of Documents**

An electronic version of applications is available from the Commission's web site by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions/comments will also be available on the Commission's Web site. An electronic version of all interventions/comments submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's Web site.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications or, upon request, within 2 working days, at any other CRTC offices and documentation centres.

Central Building  
Les Terrasses de la Chaudière  
1 Promenade du Portage, Room 206  
Gatineau, Quebec K1A 0N2  
Tel: 819-997-2429  
Toll free Telephone: 1-877-249-2782  
Toll-free TDD: 1-877-909-2782  
FAX: 819-994-0218

Metropolitan Place  
99 Wyse Road, Suite 1410  
Dartmouth, Nova Scotia B3A 4S5  
Tel: 902-426-7997  
FAX: 902-426-2721

205 Viger Avenue West  
Suite 504  
Montréal, Quebec H2Z 1G2  
Tel: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East, Suite 624  
Toronto, Ontario M4T 1M2  
Tel: 416-952-9096

Kensington Building  
275 Portage Avenue, Suite 1810  
Winnipeg, Manitoba R3B 2B3  
Tel: 204-983-6306 – TDD: 204-983-8274  
FAX: 204-983-6317

Cornwall Professional Building  
2125 – 11<sup>th</sup> Avenue, Room 103  
Regina, Saskatchewan S4P 3X3  
Tel: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue, Suite 520  
Edmonton, Alberta T5J 3N4  
Tel: 780-495-3224

530-580 Hornby Street  
Vancouver, British Columbia V6C 3B6  
Tel: 604-666-2111 – TDD: 604-666-0778  
FAX: 604-666-8322

Secretary General

*This document is available in alternative format upon request, and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site:*

<http://www.crtc.gc.ca>